### Mødet den 14. november 1984

Fraværende: Marie Holst og Anna S. Sørensen.

### TIL EFTERRETNING:

14-1, 196-1984

1. Information fra magistratens 2. afdeling om godkendelsessager, der i henhold til miljøbeskyttelseslovens bestemmelser er videresendt til Århus amtskommune i juli kvartal 1984. Magistraten fremsender informationen til byrådet til ori-

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Til efterretning.

14-1, 196-1984

2. Information fra magistratens 2. afdeling om de i juli kvartal 1984 givne godkendelser i henhold til miljøbeskyttelseslovens kapitel 5.

Magistraten fremsender informationen til byrådet til orientering.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Til efterretning.

# FORSKELLIGE SAGER: 7-8, 337-1984

3. Forespørgsel fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 1. afdeling:

"Rådmanden for magistratens 1. afdeling bedes oplyse, hvilke konsekvenser en gennemførelse af regeringens forlig med de radikale af 11.10.84 vedrørende jobtilbudsloven vil få".

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 31. oktober 1984 (pkt. 45).

Forespørgslen blev besvaret af rådmanden.

### MAGISTRATEN:

18-9, 868-1984

4. Forslag fra Danmarks Kommunistiske Partis, Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til at opstille heller i Tordenskjoldsgade uden at afvente en endelig trafiksanering af Trøjborg."

Sagen behandledes i byrådets møde den 25. januar 1984 (pkt. 4).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender sagen under henvisning til magistratens 2. afdelings udtalelse af 23. oktober 1984 vedrørende samme sag, hvorefter det indstilles, at der som forsøg etableres midterheller på Tordenskjoldsgade. Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Der henvises til vedtagelsen under dagsordenens pkt. 23.

## $\frac{\text{UDVALGET FOR }\emptyset\text{KONOMISKE OG ADMINISTRATIVE ANLIGGENDER:}}{3-8,\ 710-1984}$

5. Indstilling fra indenrigsministeriet vedrørende frikommuneprojektet.

Magistraten fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at magistraten på det foreliggende grundlag vil foreslå, at Århus kommune ikke tilslutter sig regeringens frikommuneprojekt.

Som begrundelse herfor kan nævnes, at regeringens stramme styring af kommunernes økonomi samt de varslede indgreb i de kommende år skaber en meget usikker baggrund for et flerårigt forsøg.

Det må imidlertid påpeges, at der inden for flere af kommunens forvaltningsområder er behov for en decentralisering af beslutningskompetencen. Som eksempel herpå kan nævnes den fysiske planlægning med bl.a. en frigørelse fra visse af regionplanens bestemmelser.

Såfremt regeringen er indstillet på at tillade forsøg vedr. decentralisering af f.eks. den fysiske planlægning og af beslutningskompetencen på det sociale område, foreslås det, at kommunen søger om deltagelse i forsøget for disse områders vedkommende.

Rådmand Thorkild Ibsen tog forbehold over for bemærkningerne vedr. den fysiske planlægning.

Sagen behandledes i byrådets møde den 31. oktober 1984 (pkt. 10).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økono-

miske og administrative anliggender. Hanne Vibeke Andersen og Henning Schou tog forbehold. Alfred Mogensen kunne tiltræde magistratens indstilling. Lone Hindø og Torben Maintz Andersen kunne ikke tiltræde, at Arhus kommune tilslutter sig regeringens frikommuneprojekt.

Frits Gundahl Sørensen foreslog, at Århus kommune tilslutter sig regeringens frikommuneprojekt på de områder, som er omhandlet i magistratens indstilling, samt på de områder, på hvilke de enkelte magistratsafdelinger er fremkommet med forslag, jf. afdelingernes udtalelser. Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

Byrådet vedtog med 13 stemmer for og 10 imod, mens 6 hverken stemte for eller imod, ikke at tilslutte sig regeringens frikommuneprojekt.

3-8, 710-1984

- Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
  - "Århus kommune søger indenrigsministeren om frikommunestatus for at skabe en ny type kommunalt nærdemokrati. Ansøgningen skal muliggøre
  - at alle lokalområder kan gives tilbud om oprettelse af demokratisk valgte lokalråd, der har høringsret ved alle sager inden magistratsbehandling, indstillingsret ved byrådsbehandlingen og beslutningskompetence ved sager, der alene har lokal betydning.
  - at 1/3 af byrådets medlemmer skal kunne kræve en sag til bindende folkeafstemning i kommunen
  - at der startes forsøg med demokratiske ledelsesformer på de kommunale arbejdspladser."

Sagen behandledes i byrådets møde den 3. oktober 1984 (pkt. 4).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget med bemærkning, at magistraten ikke kan tiltræde forslaget under henvisning til den generelle indstilling vedrørende frikommuneprojektet.

Forslaget behandledes i byrådets møde den 31. oktober 1984 (pkt. 11).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Hanne Andersen, Alfred Mogensen, Henning Schou og Frits Gundahl Sørensen kunne ikke tiltræde forslaget. Lone Hindø og Torben Maintz Andersen tog forbehold. Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

Forslaget bortfaldt uden afstemning.

3-8, 710-1984

- 7. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
  - "Arhus kommune søger indenrigsministeren om frikommunestatus for at gennemføre fredspolitiske initiativer og internationalt solidaritetsarbejde med progressive lande i den tredje verden.

Ansøgningen skal muliggøre

- at Århus kommune kan erklæres som atomvåbenfri zone som et første skridt i en aktiv kommunal indsats for fredsog nedrustningsinitiativer.
- at Århus kommune laver fredspolitiske aftaler med byer i såvel øst som vest, nord som syd
- at Århus kommune på alle niveauer kan knytte venskabs- og solidaritetskontakter med progressive udviklingslande."

Sagen behandledes i byrådets møde den 3. oktober 1984 (pkt. 5).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget med bemærkning, at magistraten ikke kan tiltræde forslaget under henvisning til den generelle indstilling vedrørende frikommuneprojektet.

Forslaget behandledes i byrådets møde den 31. oktober 1984 (pkt. 12).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Hanne Andersen, Alfred Mogensen, Henning Schou og Frits Gundahl Sørensen kunne ikke tiltræde forslaget. Lone Hindø og Torben Maintz Andersen tog forbehold. Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

Forslaget bortfaldt uden afstemning.

### 3-8, 710-1984

 Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

slutning:
"Århus kommune søger indenrigsministeren om frikommunestatus for at gennemføre en beskæftigelses- og uddannelsesgaranti, der skal sikre alle arbejdsledige garanti for et arbejde på normale vilkår eller en kompetencegivende uddannelse. Århus kommune søger om ret til at igangsætte produktion på lige vilkår med det private erhvervsliv; eksempelvis ret til andel i de massive direkte og indirekte statstilskud. Samtidig søger kommunen om ret til aktivt at kunne anvende de penge, som staten i dag bruger til refusion ved bistandshjælp og arbejdsløshedsunderstøttelse i kommunen. Den kommunale produktion skal kunne bestå af:

- afsætningssikret produktion til kommunen selv (eks. indeklimaforbedrende foranstaltninger i institutioner og skoler, billige flytbare moduler til trafiksaneringer, undervisningsmaterialer osv.)
- "eksport" af produktion og produktudvikling til andre kommuner og private - i ind- og udland
- særlig produktion rettet mod 3. verdenslande som led i en progressiv kommunal u-landspolitik
- produktion i øvrigt rettet mod markedet.

Samtidig søger Århus kommune om ret til direkte forhandlinger med de berørte faglige organisationer om indførelse af 35 timers arbejdsuge uden løntab, afskaffelse af karensdag og indgåelse af eksklusivaftaler.

Arhus kommune søger om ret til lokalt i samarbejde med uddannelsesstederne at kunne fastlægge kapaciteten og optagelseskravene. Samtidig ønskes der mulighed for lokalt at kunne pålægge arbejdsgiverne at oprette det nødvendige antal praktikpladser."

Sagen behandledes i byrådets møde den 3. oktober 1984 (pkt. 6).

Byradet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget med bemærkning, at magistraten ikke kan tiltræde forslaget under henvisning til den generelle indstilling vedrørende frikommuneprojektet.

Forslaget behandledes i byrådets møde den 31. oktober 1984 (pkt. 13).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Hanne Vibeke Andersen, Alfred Mogensen, Henning Schou og Frits Gundahl Sørensen kunne ikke tiltræde forslaget. Lone Hindø og Torben Maintz Andersen tog forbehold. Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

Forslaget bortfaldt uden afstemning.

### 3-8, 710-1984

Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus kommune søger indenrigsministeren om frikommunestatus for at kunne skabe mulighed for at kunne starte heltidsskoler med integration af børnehaveklasse, 1. klasse og 2. klasse og integration af undervisning og fritid i selvstændige heltidsskoler med egen ledelse og økonomi uden forældrebetaling."

Sagen behandledes i byrådets møde den 3. oktober 1984 (pkt. 7).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget med bemærkning, at magistraten ikke kan tiltræde forslaget under henvisning til den generelle indstilling vedrørende frikommuneprojektet.

Forslaget behandledes i byrådets møde den 31. oktober 1984 (pkt. 14).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Hanne Vibeke Andersen, Alfred Mogensen, Henning Schou og Frits Gundahl Sørensen kunne ikke tiltræde forslaget. Lone Hindø og Torben Maintz Andersen tog forbehold. Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

Forslaget bortfaldt uden afstemning.

### MAGISTRATENS 3. AFDELING:

### 6-11, 847-1984

10. Indstilling om tillægsbevilling af en nettomindreudgift på 15.104.000 kr. på budgettet for 1984 i forbindelse med budgetjusteringer.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

### UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

30-13, 773-1984 11. Indstilling om en anlægsbevilling på 350.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt til opførelse af fritidshjem Jellebakken, Vejlby.

Sagen behandledes i byrådets møde den 3. oktober 1984 (pkt. 9).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for socia-

le institutioner m.m. Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Gurli Madsen var forhindret i at deltage i sagens behand-

Indstillingen vedtaget. Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

### MAGISTRATENS 5. AF AFDELING:

12. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevilling til 2 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnska-berne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

- 14-23-e, 866-1984

  13. Indstilling vedrørende godkendelse af almene vandværkers drifts- og anlægsbidrag. Det indstilles,
  - at anlægs- og driftsbidrag for I/S Skødstrup Vandværk for 1984 godkendes i overensstemmelse med et vedlagt takstblad.
  - at tilsvarende fremtidige godkendelsessager bedømmes efter ovennævnte retningslinier, og
  - at magistratens 5. afdeling, Arhus kommunale værker, for fremtiden bemyndiges til at foretage disse godkendelser administrativt.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget med den tilføjelse, at bemyndigelsen til at godkende anlægs- og driftsbidrag fremover forudsætter enighed mellem magistratens 5. afdeling og bestyrelsen for de private vandværker.

11-2, 7-1984

14. Indstilling om godkendelse af registerforskrifter for Århus sporveje vedrørende edb-behandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Indstillingen vedtaget.

# MAGISTRATENS 1. AFDELING: 14-19, 198-1984

15. Regnskabsforklaring vedrørende anlægsbevilling til 1 afsluttet anlægsarbejde samt indstilling om godkendelse af den anførte afvigelse fra bevillingen.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskabet til byrådets godkendelse med den anførte afvigelse. Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Regnskabet godkendt med den anførte afvigelse.

## MAGISTRATENS 2. AFDELING: 18-1, 199-1984

16. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevilling til 20 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

14-18-e-1, 473-1984

17. Indstilling om godkendelse af Århus Renholdningsselskabs driftsbudget og investeringsplan for 1985 samt forslag til ændrede renovationsafgifter pr. 1. januar 1985. Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende mod

indstillingen.

Det bemærkes, at spørgsmålet vedrørende fastsættelse af salgsprisen for varme fra forbrændingsanlægget er udsat til behandling på gas- og varmeprisudvalgets møde den 10. december 1984.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings udtalelse. Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

14-18-e-1, 848-1984

18. Indstilling om, at det igangværende forsøg med genanvendelse af aviser og ugeblade samt glas og flasker forlænges til ud-gangen af 1985 samt om, at Århus Renholdningsselskab fortsat medvirker i forsøgsordningen indtil udgangen af 1985.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 14-18-e-4, 867-1984

19. Indstilling om, at der etableres en afhentningsordning for olie- og kemikalieaffald pr. 1. april 1985 efter nærmere anførte retningslinier samt om, at det tilbydes samarbejdskommunerne omkring modtagestationen for olie- og kemikalieaf-fald at tilslutte sig afhentningsordningen inden for rammen

af nugældende samarbejdsaftale for modtagestationens drift. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

### 18-1, 862-1984

- 20. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 50.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 250.000 kr. til byggemodning af matr.nr. 69 fi, Århus Markjorder, herunder,
  - at ejendommen, matr.nr. 69 fi, Århus Markjorder, sælges til bebyggelse med et fritliggende énfamilieshus,
  - at salgsprisen fastsættes til højeste bud over 250.000 kr.,
  - at salgsvilkår i øvrigt godkendes, og
  - at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at godkende køberen af parcellen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 197-1984
21. Indstilling om en anlægsbevilling på 8.000.000 kr. til anlæg af Ringvej Syd fra 200 m nord for Søndervangs Allé til Oddervej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

SF's byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

18-1, 117-1984

22. Indstilling om, at det meddeles Århus amtskommune, at vejdirektoratets afgørelse vedrørende ændring af byggelinierne i krydset Viborgvej-Åby Ringvej tages til efterretning.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget. Gurli Madsen kunne ikke tiltræde indstillingen.

8-9. 868-1984

 Indstilling om godkendelse af, at der som forsøg etableres midterhelle på Tordenskjoldsgade.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

18-18, 377-1984

24. Indstilling om godkendelse af, at en del af Asylvej benævnes Harald Selmers Vej.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

18-9, 382-1984

25. Indstilling om en tillægsbevilling på 640.000 kr. til anlægsbevilling til trafiksanering af Holme Byvej m.fl. samt om, at trafiksaneringsplanen for Holme godkendes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 844-1984

26. Indstilling om, at der meddeles de nødvendige dispensationer fra kommuneplanloven og bygningsreglementet i forbindelse med indretning af anlæg for undervognsbehandling, Højvænget 7, Beder.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 861-1984

27. Indstilling om, at der meddeles den nødvendige dispensation fra bygningsreglementet i forbindelse med godkendelse af forslag til bebyggelsesplan for matr.nr. 1 b, Mårslet By, Mårslet, Obstrupvej 12.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 538-1984

28. Indstilling om endelig godkendelse på en nærmere anført betingelse af forslag til lokalplan nr. 215 - boligområde mellem Tilst Vestervej og Græsvangen i Tilst.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

### UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

18-7**,** 793-1984

29. Indstilling om, at Århus byråd meddeler Århus amtskommune, at byrådet intet har at indvende mod det af Århus amtskommune med skrivelse af 17. august 1984 fremsendte projekt for cykelstier på Grenåvej, km 3,2-3,6.

Sagen behandledes i byrådets møde den 24. oktober 1984 (pkt. 13).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne tiltræde magistratens 2. afdelings indstilling med den tilføjelse, at det over for anlægsmyndigheden anbefales at imødekomme kolonihaveforeningen "Risskov"s ønsker om etablering af en parallelvej langs Grenåvej og eventuel etablering af støjafskærmning. Anna Schneider Sørensen og Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

Indstillingen vedtaget som foreslået af udvalgets flertal.

#### MAGISTRATENS 4. AFDELING:

36-5, 843-1984
30. Indstilling om udgiftsbevillinger på 900.000 kr. og en indtægtsbevilling på 900.000 kr. på budgettet for 1984 og 1985 til undersøgelse af biblioteksvæsenets struktur.

Borgmesterens afdeling fremsender indstillingen med bemærkning, at man ikke herfra har noget at indvende imod magistratens 4. afdelings forslag til undersøgelse af biblioteksvæsenets struktur.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

33-18-a, 462-1984

31. Indstilling om en tillægsbevilling på 600.000 kr. på budgettet for 1984 til tilskud til arbejdslediges deltagelse i

fritidsundervisning for voksne. Borgmesterens afdeling fremsender indstillingen med bemærkning, at man efter omstændighederne ikke har noget at indvende imod magistratens 4. afdelings indstilling. Det forudsættes, at der med henblik på 1985 udarbejdes tilskudsregler, der kan sikre, at udgiften holdes inden for det beløb, der er afsat i årsbudgettet for 1985. Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling.

Indstillingen vedtaget.

42-2, 863-1984

32. Indstilling vedrørende "krone til krone" ordning for etablering af faste forstærkeranlæg på spillesteder for rytmisk musik i Århus kommune.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

44-2, 49-1984
33. Indstilling vedrørende principbeslutning om i muligt omfang at fastansætte en leder i Radio Århus i den resterende del af forsøgsperioden og indstilling om, at Århus kommune dækker en del af lokalradioernes udgift til betaling af ophavs-

Det indstilles,

- at byrådet i princippet tilslutter sig, at der kan ansættes ikke-ledig arbejdskraft på Radio Århus via beskæftigelsesmidlerne,
- at der meddeles en tillægsbevilling i 1984 på 72.000 kr. til funktion 3.25.64, andre kulturelle opgaver, lokalradio-forsøg i Århus med henblik på støtte til betaling af de 3 nævnte lokalradioers afgift for ophavsret, og
- at der meddeles en tillægsbevilling i 1985 på 75.000 kr. til funktion 3.25.64, andre kulturelle opgaver, lokalradio-forsøg til samme formål som angivet ovenfor. Borgmesterens afdeling fremsender indstillingen med bemærkning, at man ikke herfra har noget at indvende imod magistratens 4. afdelings indstilling vedrørende tillægs-bevillinger i 1984 og 1985 til betaling af Koda-Gramexafgift.

Byrådet forelægges herefter forslag om en tillægsbevilling på 72.000 kr. til konto 3.25.64.1-2.05 051, lokalradioforsøg i Århus, i årsbudgettet for 1984. Beløbet finansieres ved en tilsvarende besparelse på konto 3.25.62.1-2.10, teatre, fritids- og kulturforvaltningen. Byrådet forelægges samtidig forslag om en tillægsbe-villing på 75.000 kr. til konto 3.25.64.1-2.05 051, lo-

kalradioforsøg i Århus, i årsbudgettet for 1985. Det for-udsættes, at magistratens 4. afdeling senere fremsender forslag til finansiering heraf inden for afdelingens bud-

For så vidt angår magistratens 4. afdelings forslag vedrørende en principbeslutning om ansættelse af ikke-ledig arbejdskraft på Radio Århus via beskæftigelsesmidlerne har man ikke herfra noget at indvende imod, idet man skal henholde sig til magistratens 1. afdelings udtalelse af 22. oktober 1984.

Magistraten fremsender indstillingen, idet magistraten kan tilslutte sig forslaget om ansættelse af ikke-ledig arbejdskraft ved Radio Arhus via beskæftigelsesmidlerne, jf. skrivelse af 25. oktober 1984 fra borgmesterens afde-

Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Jens Arbjerg Pedersen, rådmand Thorkild Ibsen og rådmand Bjarne Ørum kunne tilslutte sig, at Århus kommune dækker en del af lokalra-dioernes udgift til betaling af ophavsret i 1984 og 1985, jf. magistratens 4. afdelings indstilling af 17. september 1984 og skrivelse af 25. oktober 1984 fra borgmesterens afdeling. Magistratens flertal havde som forudsætning for denne anbefaling, at der er tale om en ekstraordinær bevilling i en forsøgsperiode. Rådmand Olaf P. Christensen kunne ikke tilslutte sig den

del af indstillingen, der vedrører dækning af en del af lokalradioernes udgift til betaling af ophavsretten.

Indstillingen vedtaget for så vidt angår bevillingen til dækning af udgiften til betaling af ophavsret med 21 stemmer mod 8.

Den resterende del af indstillingen henvistes til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

6-15-j, 163-198434. Indstilling om en anlægsbevilling på 2.881.000 kr. til gennemførelse af energibesparende foranstaltninger på Beder skole, Næshøjskolen, Gjellerupskolen og Lisbjergskolen samt en tillægsbevilling på 583.300 kr. til de heraf afledte mindreudgifter til energiforbrug.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen har ønsket anført, at han ikke var til stede i magistraten ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

# UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER: 42-2, 740-1984

35. Indstilling om en anlægsbevilling på 300.000 kr. til lydanlæg m.v. samt ekstraordinær lydisolering i forbindelse med indretning af øvelokaler for børnemusikgrupper i Officersbygningen.

> Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder afdelingens indstilling.

Magistraten forudsætter, at de i indstillingen skitserede aktiviteter gennemføres i tæt samarbejde med Folkemusikskolen.

Rådmand Olaf P. Christensen tager forbehold.

Sagen behandledes i byrådets møde den 3. oktober 1984 (pkt. 15).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalgets flertal, Aksel Rasmussen, Henning Poulsen, Lilliann Lykke Jensen og Erik Linde, kunne tiltræde afdelingens indstilling i overensstemmelse med den af magistraten anførte forudsætning om, at de i indstillingen skitserede aktiviteter gennemføres i tæt samarbejde med folkemusikskolen.

Finn Ørntoft tog forbehold.

Anna Schneider Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

Indstillingen vedtaget med 18 stemmer mod 6. Den konservative byrådsgruppe tog forbehold. Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

### FORSKELLIGE SAGER:

33-1, 47-1984
36. Forslag fra Det konservative Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus Byråd beslutter herved, at der oprettes en egentlig skolefritidsordning i Århus Kommune. Tilbuddet tænkes uformet efter de retningslinier, som gælder for fritidspasning i Hørsholm Kommune. Ordningen skal dog tilpasses de lokale forhold.

Derfor pålægger byrådet de respektive magistratsafdelinger at fremkomme med en indstilling om etablering af en skolefritidsordning efter vedlagte principper samt under hensyn til lovforslag no. 97 af 7. marts 1984 om skolefritidsordninger.

Midlerne til det nye tiltag skal for 1985 overføres fra kontoen vedr. skoleassistentordninger. For 1985 afsættes op til 1,7 mill. kr. til skolefritidsordninger."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

30-1, 46-1984

37. Forslag fra Det konservative Folkepartis og Socialistisk Folkepartis byrådsgrupper til byrådsbeslutning: "Arhus byråd beslutter, at man fremover vil registrere alle gifte under deres eget cpr.nummer og ikke – som eksempelvis i mag. 3. afdeling – registrere gifte kvinder under deres mands cpr.nummer."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

11-2, 854-1984

38. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

rådsbeslutning:
"Århus byråd beslutter at følge indenrigsministerens opfordring til i kommunal adressering at anvende landsby og gårdnavne."

Sagens behandling udsat.

14-18-a, 115-1984

39. Forespørgsel fra Fremskridtspartiets, Socialistisk Folkepartis, Danmarks kommunistiske Partis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til rådmanden for magistratens 2. afdeling: "Rådmanden for magistratens 2. afdeling bedes give byrådet en redegørelse for årsagerne til, at han trak sag nr. 32 (endelig vedtagelse af lokalplan 196) fra dagsordenen på byrådets møde onsdag den 31.10.84."

Sagens behandling udsat.

14-18-a, 856-1984

40. Forespørgsel fra Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til rådmanden for magistratens 2. afdeling:

"Rådmanden for magistratens anden afdeling bedes redegøre for eventuelle bebyggelsesplaner for Frederiksgade 76. Samtidig bedes rådmanden oplyse, hvorvidt der skal etableres en discountbutik samme sted. Rådmanden bedes endvidere oplyse, hvorvidt og i givet fald hvorledes rådmanden agter at forhindre dette."

Sagens behandling udsat.

14-22, 855-1984

 Forslåg fra Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Arhus byråd pålægger rådmanden for magistratens anden afdeling at rette henvendelse til indenrigsministeren med henblik på at opfordre indenrigsministeren til at tilvejebringe en lovgivning, der giver kommunerne mulighed for at styre etableringen af discountbutikker."

Sagens behandling udsat.